# СОГЛАШЕНИЕ
# МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОМ ТРАНСПОРТА РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА И МИНИСТЕРСТВОМ ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
# ОБ АВТОМОБИЛЬНОМ СООБЩЕНИИ

**(Киев, 16 июля 1993 года)**

Министерство транспорта Республики Молдова и Министерство транспорта Российской Федерации, именуемые в дальнейшем "Договаривающиеся Стороны", в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова о принципах сотрудничества и условиях взаимоотношений в области транспорта,

руководствуясь стремлением к дальнейшему развитию автомобильного сообщения между обеими странами, а также транзитом по территории Республики Молдова и Российской Федерации;

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Настоящее Соглашение определяет условия проезда автотранспортных средств (автобусов, грузовых автомобилей с прицепами и полуприцепами или без них), осуществляющих перевозки пассажиров и грузов между обоими государствами и транзитом по их территориям, а также взаимную координацию деятельности, связанную с развитием и функционированием автомобильного транспорта.

Статья 2

Каждая из Договаривающихся Сторон обеспечит условия для беспрепятственного проезда автотранспортных средств другой Договаривающейся Стороны по территории своего государства, в том числе и следующих транзитом в третьи страны.

Статья 3

При выполнении перевозок на основании настоящего Соглашения перевозчики одной из Договаривающихся Сторон, находясь на территории соответственно Республики Молдова и Российской Федерации, обязаны соблюдать действующие правила движения, законы и иные нормативы, относящиеся к автомобильному транспорту соответствующей страны.

Статья 4

Договаривающиеся Стороны обеспечат на территории своих государств равные условия транспортным и транспортно-экспедиционным предприятиям,

независимо от форм собственности и принадлежности к государствам - участникам настоящего Соглашения, в сфере продажи транспортных и транспортно-экспедиционных услуг, а также будут содействовать созданию совместных предприятий, в том числе на акционерных началах.

Статья 5

Договаривающиеся Стороны на основе взаимности будут координировать работу в сфере:

научно-технической политики на автомобильном транспорте;

разработки проектов законодательных и подзаконных актов, стандартов и норм, регламентирующих работу автомобильного транспорта;

создания условий для оказания технической помощи подвижному составу, заправки автомобилей горюче-смазочными материалами;

оказания помощи при авариях.

Статья 6

Каждая Договаривающаяся Сторона признает на своей территории выданные компетентными органами Республики Молдова и Российской Федерации регистрационные документы и номерные знаки на транспортные средства, а также квалификационные свидетельства на право управления автотранспортным средством.

Статья 7

Договаривающиеся Стороны будут решать все спорные вопросы в связи с толкованием и применением настоящего Соглашения путем переговоров и консультаций.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать впредь до истечения 90 дней со дня, когда одна из Договаривающихся Сторон сообщит другой Договаривающейся Стороне в письменном виде о своем намерении прекратить действие Соглашения.

Совершено в г. Киеве 16 июля 1993 года в двух экземплярах, каждый на молдавском (румынском) и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

(Подписи)